

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 22 (1900)  
**Heft:** 24

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 24 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Linoleum**

der Idealfußboden für Krankenräume, Kliniken, Wohlfahrtsanstalten, Schulen, Hotels, Geschäfts- u. Privaträume.

Selbstamerweise hört man noch heute oft von Linoleum als von einer neuen Sache reden, und doch sind Linoleumteppiche schon fast ein Menschenalter in Anwendung. Mehr als 30 Jahre sind es, seitdem das erste Linoleum auf den Markt kam, und es wird weniger Erzeugnisse industrieller Thätigkeit geben, welche gleich von ihrem Erscheinen an in solchen Maße die Sympathie aller, die Gebrauch davon machen, gewonnen haben. Dennoch stehen wir unter dem Eindruck, als wenn erst die zuletzt verlorenen Jahre das Linoleum bei uns in der Schweiz so allgemein in Aufnahme gebracht hätten, wie es in England schon seit Jahrzehnten der Fall ist. Es waren eben in den weitesten Kreisen noch manche Vorurteile zu überwinden. Viele kannten auch den Artikel trock der starken und wohlberedigten Reklame, welche Fabriken und Händler dafür machten, noch zu wenig; außerdem mußte die heutige Bauweise erst die einschneidende Änderung erfahren, die durch den Übergang von der Holzkonstruktion zu massiven Decken und Böden gekennzeichnet wird, um dem Linoleumbelag das weite Feld zu eröffnen, das er heute vor sich hat.

Einen breiten Raum auf diesem Feld nehmen die Städte ein, welche der Krankenpflege gewidmet sind. Der Arzt erkannte schnell den gesundheitlichen Wert des Linoleumteppichs, und die ersten Namen der medizinischen Welt treten warm für ihn ein. Dennoch sind auch hier noch an manchen Stellen Vorurteile vorhanden, die überwunden werden müssen. Thatsache ist, daß bei Neubauten von Krankenhäusern und Kliniken die für Linoleum aus Erfahrung und Überzeugung eintretenden Baumeister häufig genug die Opposition der mitbetätigten ärztlichen Kreise zu überwinden hatten; auch der umgekehrte Fall ist vorgekommen: der Arzt trat bemüht und entschieden für Linoleum ein und stieß auf den Widerstand des Architekten. Hieraus ergibt sich die Notwendigkeit, immer wieder auf die vielen Vorteile des Linoleumbodens hinzuweisen, und die Bedenken, die etwa noch auftauchen sollten, zu widerlegen.

Dem praktischen Arzt muß am Linoleum eine seiner Hauptgegenstände schon von vorneherein ganz besonders wertvoll erscheinen: daß ist die vollständige Undurchdringlichkeit für flüssige oder feste Stoffe irgend welcher Art. Der Hauptbehandlant, das an der Lust auf natürlichen Wege oxydierte Leinöl, umhüllt vollständig die übrigen Materialien — Korkmehl und Farberden — und vereinigt sich mit diesen zu einer homogenen Masse, die nichts in sich aufnimmt; Wasser, Medikamente, Eier, Blut, Sekrete aller Art, Schnitz, Staub, Batterien — alles bleibt auf der Oberfläche und kann mühelos entfernt werden durch Wasser, Seife und Bürste, oder auch durch desinfizierende Säuren; selbst in stärkeren Lösungen schaden diese einem guten Linoleum nicht. Man denkt dagegen an die Fugen und Risse der Holzböden, welche begierig alle schädlichen Stoffe in sich aufnehmen, festhalten und später in Staubform wieder von sich geben. Selbst Steinplatten können in dieser Beziehung mit dem fugenlosen Linoleumboden nicht kontrastieren, denn auch der Stein ist porös und die vielen Fugen bieten viel mehr Sammelpunkte für gesundheitswidrige Substanzen, als mit unseren heutigen Begriffen von richtiger Gesundheits- und Krankenpflege vereinbar ist. Ebenso sind die alten Zwiebackböden, denen oft üble Ausdünstungen und Mässen entstehen, nichts weniger als einwandfrei vom hygienischen Standpunkte.

Der Linoleumteppich wird naß abgewaschen; die Art der Reinigung und die leichte Möglichkeit ab sofort Reinigung entsprechen in geradem idealer Weise den modernen Anforderungen der Hygiene, und es wäre wirklich an der Zeit, daß für Kurorte, insbesondere für solche, die Lungen- und Halsleidenden Genesung bringen sollen, behördliche Vorschriften über Belag und Reinigung der Fußböden erlassen würden.

Die Materialien, aus welchen Linoleum besteht und die Art seiner Fabrikation, bringen außer der Undurchdringlichkeit noch eine Reihe weiterer Vorteile zur Geltung, die man auch in Krankenräumen, und da ganz besonders, wohl zu schätzen weiß. Ein Linoleumbelag guter Qualität macht bodenwarm, dämpft den Schall der Schritte und sonstiger Geräusche, z. B. der Müst und der Ergrütterung in leicht gebauten Häusern, begeht sich angenehm infolge natürlicher Elastizität, sieht sauber und wohlschön aus und ist dabei von unvergleicher Dauerhaftigkeit.

Von großer Wichtigkeit für die Entfaltung aller Vorteile des Linoleums ist ein guter, glatter, trockener Unterboden. Hier hat die moderne Bauweise vollständig Wandel geschaffen, indem sie alles Balken- und Bretterwerk aus Decken und Böden verbannen und durch massive Konstruktionen Feuer- und Schwammfesterkeit und einen trefflichen, glatten und ebenen Linoleumgrund schafft. Für die leichtern hauptsächlich in Frage kommenden Materialien sind Cement, Gips und Asphalt.

Cementstrich ist am zuverlässigsten, und seine Herstellung bereitet die wenigen Schwierigkeiten. Es ist nur zu beachten, daß nicht übermäßig viel Sand zugesezt wird, da man sonst eine rauhe, sandige Oberfläche bekommen würde, mit welcher der Linoleumbelag in keine solide Verbindung zu bringen ist. Ferner ist es von Nachteil, wenn der Unterboden dauernd feuchtigkeit angiehen kann, welche sich dem Cementstrich mitteilt und ungünstig auf den Linoleumbelag einwirkt. So dies zu befürchten ist, sollte immer ein Ölstrich von Asphaltlack angewendet werden, welcher die Feuchtigkeit vom Linoleum fernhält.

Schlimmer noch als bei Cement ist der Einfluß von Feuchtigkeit auf den Gipsstrich, welcher im übrigen, wenn tadellos hergestellt und durchaus trocken, seiner glatten Oberfläche und schnellerer Erhärtung wegen als der beste Boden für Linoleum betrachtet werden kann. Gips ist aber bekanntlich nicht feuchtigkeitsbeständig: ein Gipsstrich, welcher dauernder Einwirkung von Feuchtigkeit ausgesetzt ist, verliert infolgedessen seinen festen Zusammenhalt, stößt und fault schließlich. Man sorge daher bei Cement sowohl, wie mit Gipsstrich für trockenen Unterboden oder gute Isolierung, um so mehr, als die Ausschwemmungen feuchter Cement- und Gipsböden Altäste enthalten, die auch den Linoleumbelag durch ihre ölsösenden Eigenschaften ungünstig beeinflussen können.

Einen zuverlässigen Abschluß gegen Bodenfeuchtigkeit gewährt Asphalt; ein Asphaltstrich ist gleichfalls ein sehr guter Linoleumboden, nur erhält man ihn schwer schön glatt gestrichen; außerdem weicht er an Stellen, wo Heizungsanlagen, Dosen u. dergl. sich befinden, leicht auf und gibt dann dem Druck von Stuhlen und Tischläufen allzuleicht nach.

Damit der Linoleumteppich seinen Beruf voll und richtig erfüllen kann, muß er auf gutem, trockenem Boden auch gut und tadellos verlegt werden. Die Fugen müssen ganz dicht schließen; es dürfen keine Wellen und Blasen entstehen; die Verbindung mit dem Boden muß eine innige und unlösbar sein, und der Klebstoff darf keine Bestandteile enthalten, die in Zukunft übergehen können. Deshalb ist Fleischkleister ganz zu verwerfen und ein Spirituslitt aus Schellack und Harz zu verwenden.

Besonders wertvoll erscheint der Linoleumboden für Krankenräume dadurch, daß er mit so leichter Mühe rein zu erhalten ist. Einer besondern Pflege bedarf er nicht; er verträgt sogar eine sehr derbe Behandlung; nur vor Anwendung ätzender, ölsösender Substanzen, scharfer Seifen, Laugen, Soda, Terpentinöl, Benzin, Spiritus, Salmiac u. c. soll man ihn bewahren. Sonst darf man ihn mit Seife und Bürste tüchtig schruppen und waschen und wenn man ihn ab und zu mit Bohnermasse etwas einreibt, so hat man immer einen sauberen Boden. Das Kennzeichen eines guten Linoleums ist, daß es im Gebrauch bei reinlicher Behandlung immer schöner und klarer in den Farben und unempfindlicher gegen Schmutzansatz wird.

Zum Schluß möge die Mahnung gestattet sein, bei Anschaffung von Linoleum nicht nur den Preis in Betracht zu ziehen, sondern vor allem die Qualität zu prüfen. Bei einem Bodenbelag, der ein Menschenalter hindurch gute Dienste thun soll, spielt eine mäßige Mehrausgabe keine Rolle: das Beste ist auch hier zuverlässig das Billigste."

\* Die Linoleumteppiche sind in einer immensen Deutlichkeit und Breitenauswahl von 45 - 366 Centimeter in vorzüglicher Qualität auf Lager bei der Generalagentur und einzigen Verkaufsstelle in der Schweiz der Linoleumfabrik Murten (England): Meyer-Müller & Co., Stampftechnische Str. 6, Murten. Hubenberglasse Nr. 1, Bern, und Casino Winterthur.

**Zwei Gesichter.**

Ein rechter Mann hat zwei Gesichter, die er hält, Das eine auf sein Haus, das andere auf die Welt; Das freundliche Gesicht, das wendet er ins Haus, Das ernste aber lehrt er in die Welt hinaus.

Friedrich Rückert.

In hochgeachteter Schweizerfamilie, seit einer Reihe von Jahren in Paris ansässig und in gesundem Vororte ein eigenes Haus mit Garten allein bewohnend, werden über die Dauer der Weltausstellung einzelne gut möblierte, nach Schweizerart peinlich reinlich gehaltene Zimmer mit Frühstück abgegeben. Für den Besuch der Ausstellung bietet die Lage des Anwesens besondere Bequemlichkeiten. In seiner Eigenschaft als Experte der Ausstellung und als angesehener, mit dem Pariser Verhältnissen im allgemeinen und den Verhältnissen der Ausstellung im besonderen durchaus vertrauter Mann, könnte den Pensionären mit den zweckmässigsten Ratschlägen gedient werden. Diese Gelegenheit darf ganz besonders solchen Besuchern der Ausstellung warm empfohlen werden, die nach dem anstrengenden Tag-Strudel einer ungestörten Nachtruhe ohne die bekannten Attribute der Grossstadt bedürfen und suchen. Die Preise sind sehr bescheiden wie folgt:

Zimmer mit 2 Betten à 8 Fr. pr. Tag, à 50 Fr. pr. Woche

Frühstück 1 " à 5 " " à 30 " à 1 Fr. pro Person; Bedienung und Beleuchtung 1 Fr. pro Tag. Erste Referenzen, Anfragen unter Chiffre „Paris“ übermittelt die Expedition. [329]

**Von hoher Wichtigkeit**

[149] für alle schwächeren, blutarmen und delikaten Personen ist der echte **Eisencognac Goliez**; derselbe wird seit 25 Jahren von vielen Aerzten als vorzügliches Stärkungsmittel lebhaft empfohlen. 10 Ehrendiplome und über 22 Medaillen wurden demselben seither zuerkannt. Zu haben in allen Apotheken in Flaschen à Fr. 2.50 und Fr. 5.—. Allein auch mit der Marke der „2 Palmen“.

Hauptdepot: **Apotheke Goliez in Murten.**

(Nr. 594)

**PATE ÉPILATOIRE DUSSER****Bettfedern**

Versende portofrei ins Haus: Neue Bettfedern à 75 Cts., gute Entenfedern à Fr. 1.25; flaumige Entenfedern à Fr. 1.50; Halblaus zu 2 Fr.; sehr feiner, grauer Rupf zu Fr. 2.50 und 3 Fr.; feinster weißer Rupf zu Fr. 3.50 und Fr. 4.50; Flaum zu 3 Fr.; seine Daunen zu 5 Fr., 6 Fr. und Fr. 7.50 per halbes Kilo. — Muster prompt und franko zu Diensten.

Ferdinand Staub, Baar (Kt. Zug).

Bor 3 Jahren nahm ich die Hälfte des Herrn Popp in Heile gegen ein chronisches Magenleiden in Anpruch. Ich kann Ihnen bezeugen, daß ich vollständig geheilt worden bin und mich selber gefund und wohl fühle. Allen Magenkranken kann ich nur empfehlen, sich Buchi und Bräusekraut von Herrn B. J. B. Popp in Heile, Solothurn, gratis kommen zu lassen.

Kaufar Schlegel, Bauer, Grabs, St. St. Gallen.

**Institut für junge Leute**

Clos-Rousseau, Cressier bei Neuenburg.

Offizielle Verbindungen mit der Handelschule in Neuenburg.

Gegründet 1859.

Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. — Acht diplomierte Lehrer. — Prachtvolle Lage am Fusse des Jura, in unmittelbarer Nähe des Waldes. Referenzen von mehr als 1350 ehemaligen Zöglingen. [2751]

Direktor: N. Quinche, Besitzer.

**Tellfaden.**

Sechsfacher Maschinenfaden à 500 Yards.  
Unübertroffene Qualität. Schweizerfabrikat.

In allen grösseren Mercerie-Handlungen zu beziehen. (H 43 Z) [4]

**Haarfärbekamm**

verbess. Patent (Hoffers) Modell 1900

gräue oder  
rote Haare  
blond,  
braun  
oder schwarz  
färbend.  
Völlig  
unschädl  
Jahrelang  
brauchbar.  
Stück 4 Fr.



durch C. Nagel, Zürich I.  
Gerechtigkeitsgasse 11. [48]

**J. Furrer**

Homöop. und Elektro - Homöopathischer Arzt in Herisau. Brühlhof Nr. 126, behandelt jeder Art Krankheiten. Sprechstunden 8 bis 12 und 1 bis 3 Uhr täglich. [140]

**Für 6 Franken**

versenden franko gegen Nachnahme  
bitto 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60-70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [5]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

**Damen-, Herren-, Knaben-**

Inhaber: J. Nörr & J. Jordan.  
Meterweise! Massanverfertigung. [2559]  
Fert. Damen-Jaquette-Costume von 30 Fr. an.

**Schneeblick**

**Badener Biskuit**  
**Badener Kräbeli**  
**Badener Bonbons**

verlange man in allen besseren Delikatessen- und Spezereihandlungen, Konditoreien und Bäckereien. [25]



[2517]

**Neu!**

Enthält bereits alle nötigen Zusätze zum **Matt-** und **Glanz Bügeln**, daher von jedermann nach seinem altgewohnten Verfahren **kalt, warm** oder **kochend** mit gleich guter Wirkung verwendbar, auch ohne Vor-trocknen der Wäsche. Angenehmes Plättchen, leichte Löslichkeit, grösste Ergiebigkeit, vorteilhaftestes Schnellstes und der Wäsche zuträglichstes Stärkemittel. Vorrätig in Paketen à 20 u. 50 Cts. in allen Kolonialwaren-, Drogen- u. Seifengeschäften. Die Verkaufsstellen sind durch Plakate mit obiger Pyramiden-Marke ersichtlich.

**Heinrich Mack** (Fabrikant von Mack's Doppel-Stärke), **Ulm a.D.**

## Ein Wort an die Hausfrauen.

Gegen Ofenrauch im Zimmer, Küche und Haus, gegen Rückfluss schädlicher Kohlengase in die Wohn- und Schlafzimmer, gegen den belästigenden Dunst der Aborte schützt am besten (578)

**JOHNS**

## Schorstein- und Ventilations-Aufsatz.

Dauernd gute Wirkung und zehnjährige Haltbarkeit werden laut Prospekt gewährleistet. In wenigen Jahren mehr als 67.000 Stück verkauft.

Erhältlich in allen Grössen, für jeden Schornstein und jedes Ventilations-rohr passend, bei den meisten Eisenhändlern, Klempner- und Dachdeckermeistern, Installateuren und beim Fabrikanten.

342] **J. A. John, Erfurt.** A. 4.



**Hygiama**

nährt, kräftigt, ist wohlgeschmeckend, leicht verdaulich, billig.

Vorrätig in den Apotheken und Droguerien, sonst direkt durch Nährmittel-Gesellschaft Cannstatt (Würtemb.). Preis Fr. 1.85 und 2.85. (Hy 3000)

## Den Müttern

Marque de Fabrication  
**ASEPEDON**  
Schutzmarke

kann nicht genug empfohlen werden, ihre Kinder mit dem als vorzüglich anerkannten [287]

**Antisept. Mundwasser „Asepedon“**  
spülen und gurgeln zu lassen als Präservativ gegen Zahnschmerz, Schnupfen und Halsübel.  
Zu beziehen in den Apotheken.  
Haupt-Depot für St. Gallen und Appenzell  
Engel-Apotheke Schobinger, St. Gallen, Speisergasse 5.

## Nidel-Butter,

reine, frische, zum Einsleden, liefert gut und billig  
**Otto Amstad** in Beckenried (Unterwalden). (Otto ist für die Adressen notwendig.) [359]

## Trunksucht-Heilung.

2350] Zu meiner Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschädliches Verfahren von meiner Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum Trinken, befnde mich dadurch viel besser als vorher und habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich gerne bereit, dies Zeugnis zu veröffentlichen und denjenigen, welche mich über meine Heilung befragen, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, und wird man sich allg. verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr Trunksucht-Heilverf., das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall, wo ich hinkomme, empfehlen. Militärstrasse 94, Zürich III, 28. Dez. 1897. Albert Werndl. Zur Beglaubigung vorsteh. Unterschrift des Hrn. Albert Werndl, Militärstrasse 94, dahier. Zürich III, 28. Dez. 1897. Der Stadtammann: Wolfensberger, Stellvertr. [288] Adr.: „Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus.“

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten

## Einbanddecken

als stets willkommene

## Hübsche passende Geschenke

Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2.—  
Für die Kleine Welt à " — .60  
Koch- und Haushaltungsschule à " — .60  
Prompter Versand per Nachnahme.

Verlag und Expedition.

2597]

## Zahnarzt E. Andrae, med. dent.

Platz ◊ HERISAU ◊ (Bazar Müller).

Sprechstunden: vormittags 8—12½ Uhr, nachmittags 2—6 Uhr, Sonntage bis 3 Uhr.  
Schmerzlose Behandlung aller Zahn- und Mundkrankheiten.  
Plombieren. — Künstliche Zähne.

Billige Preise.

NB. Empfehle mich noch speziell zur Behandlung von Kindern, welche an schweren Zähnen, Zahnpusten, Krämpfen, Convulsionen etc. leiden, bei sicherem Erfolg. [1759]

Das schweizerische Deklamatorium. 240 Oktavseiten. Urkomische und ernste Gedichte, Deklamationen, Posse, Witze, Theaterstücke. Broschiert Fr. 1.50, gebunden

Fr. 2.—

„ — .50

„ 1.—

Ernste und lustige Sinsprüche

„ — .50

Das fidele Buch

„ — .20

Petrus als Kastelan an der Himmelspforte (interessante Novität). Humoristisch, aber decent geschildert

„ — .20

Eine Predigt in Reimen

„ — .20

Lustige Handwerkersprüche in Reimen

„ — .20

Fidele Gantanzeige

„ — .20

Krausi Mausi Predigt

„ — .20

Der kleine Dolmetscher oder der beredte Franzose. Eine einfache, praktische Methode, in kurzer Zeit und ohne Lehrer geläufig französisch sprechen zu lernen. Brosch.

1 Fr., gebunden „ 1.20

Vollständiger Liebesbriefsteller, 80 Oktavseiten. Ein neuer Ratgeber in allen Herzensangelegenheiten, br. 75 Cts., geb.

„ 1.—

Der neue Briefsteller für Abfassung von Briefen, Empfehlungen, Bestellungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen, Vollmachten, Verträgen etc., 260 Seiten, geb.

„ 1.50

200 fröhliche Postkarten-Grüsse

„ — .50

Alle 12 Werke nur 5 Fr.

[282]

Bei Einsendung des Betrages franko, sonst Nachnahme durch

A. Niederhäusers Buchhandlung, Grenchen.



## Milchmehl, GALACTINA®

Unübertroffen leicht verdaulich und von höchstem Nährstoffgehalt. Bester Ersatz der Muttermilch. Aerzlich empfohlenes Nahrungsmittel für Kinder und Magenleidende jeden Alters. Ausgezeichnete Zeugisse von hervorragenden Aerzten und Lebensmittelchemikern. Höchste Auszeichnungen: 5 Ehrendiplome, 12 grands prix, 21 goldene Medaillen. 19jähriger Erfolg.

Schweiz. Kindermehl-Fabrik

(II 1911) Lüthi, Zingg & Cie., Bern. [264]

Überall erhältlich in Apotheken, Drogerien und Spezial-Handlungen.

## Alkoholfreie Weine, Bern in Meilen.

Reiner, sterilisierte Trauben-, Apfel- und Birnensaft. Das gesündeste aller Getränke, unschätzbar für Kranke. In Spezereihandlungen u. Kaffeehallen erhältlich. Prospekte u. Preiscourants gratis u. franko.

267] Gesellschaft alkoholfreier Weine Bern in Meilen.